

VOLUNTATA POPORULUI

Directorul: Mihail Rosca. Circulația: 100.000. Redactor: Dr. Ion Brunza.

ABONAMENTE:

Pe un an Lei 200.—
Pt. institut. și fabrici Lei 1000.—
Pentru streinătate . Lei 1000.—

ORGAN SĂPTĂMÂNAL DE ȘTIRI ȘI INFORMAȚIUNI
Apare în fiecare Joia și Duminică

REDACȚIA ȘI ADMINISTRAȚIA:
Timisoara Cel.: P. Sf. George 2.
Arad, Bulev. Regina Maria 26.
Lugoj, Strada Bocei No. 8.
Telefonul Redacției (Arad): 7-32.

Șansele unui guvern Averescu

București. — Recentele dificultăți din sânul guvernului Mironescu, acțiunea parlamentarilor basarabeni, propunerile dlor Mihalache și Madgearu referitor la demisionarea întregului guvern, lupta discretă a naționalilor ardeleni cu țărăniștii din vechiul regat, neînțelegerile dintre conducătorii partidului liberal, precum și lipsa de solidaritate ce caracterizează restul partidelor politice etc., toate aceste mână apa înspre marea acăpărătoare a partidului averescan.

Mareșalul Averescu, care în urma ultimelor evenimente a dat dovadă de o tactică politică bine chibzuită și aproape necunoscută până azi, exploatează cu multă dibăcie slăbiciunile condamnable ale tuturor factorilor politici.

Ca o probă evidentă al echilibrului pierdut din partea actualilor conducători, este semnificativă propunerea d-lui Mihalache la o eventuală... și oareș-care colaborare a țărăniștilor cu partidul Mareșalului.

Trebuie să cunoaște psihologia holanavului în agonie, care după ce a consultat aproape toți doctorii dar fără nici un succes real spre a-și remedia boala se refugiază la ultimul fir de pălărie, se lasă tratat de cele mai posibile și imposibile combinațiuni.

Deasemenea se cunoaște noar situația promițătoare a Mareșalului; creiată în urma schimbărilor din 7 Iunie a. c.

În consecința, analizând situația politică generală, se poate prevedea cu multă siguranță șansele unui apropiat guvern Averescu.

R. REMUS.

† Ioan Erdeli

La Cluj a încetat din viață unul din fruntașii vieții politice a Românilor Ardeleni, d-rul Ioan Erdeli.

Ca avocat stabilit în Budapesta înaintea războiului, de cedatul fusese reprezentantul și apărătorul multor cauze românești, iar în timpul războiului at întemnițatilor români țărăni în fața justiției.

Moartea lui lasă adânci regrete în inimile tuturor, cari au cunoscut sufletul mare românesc al decedatului.

Deschiderea parlamentului.

București, 15. Nov. — Azi înainte de masă s-a deschis seina de toamnă a parlamentului român, pelângă festivitățile obișnuite. La aceasta ședință de deschidere au participat aproape toți deputații și senatorii.

În urma demersului cunoscut al Soveranului, toate partidele din opoziție au participat la solemnitățile deschiderii Parlamentului.

Parlamentarii liberali au fost conduși de d. I. G. Duca, iar membrii partidului poporului au intrat în frunte cu președintele lor suprem, dl. mareșal Averescu. După scurți timp au sosit cei cinci deputați ai partidului țărănesc în frunte cu șeful lor d. Dr. Nicolae Lupu. Pe la ora unsprezece și jumătate a sosit M. S. Regele Carol al II-lea în mijlocul celor mai frenetice aplauze și nesvârșite ovațiuni. După ce M. S. Regele și-a ocupat fotoliul regal, a dat citire mesajului de deschidere, ceea ce a fost redat și prin radio. În mesajul regal Soveranul a făcut apel la toate forțele vii ale neamului românesc, în special cu privire la situația critică prin care trece țara astăzi, în urma crizei economice.

După citirea mesajului, M. S. a părăsit edificiul parlamentului într-o atmosferă caldă de simpatie și ovațiuni cari au durat câteva minute.

Deschiderea parlamentului în prezența opoziției rămâne un fapt însemnat, deoarece viața parlamentară reintră în drepturile ei.

În sesiunea care începe se va vedea, dacă forța de coeziune a guvernului Mironescu este destul de puternică pentru a învinge puterile centrifugale. Tot în această sesiune se va vota un buget de mari restrângeri. Parlamentarii deși convingși că prin aceasta își sapă popularitatea în județele lor, totuși va trebui să se supună necesităților statului. După aceasta opera vor mai avea energia de a păstra disciplina? Se va vedea.

Notițele noastre!

Conversiunea datoriilor agricole
Ua devenit marea problemă a zilei

Toate eforturile pe care le face d. Manoilescu se lovesc de rezistența d-lui Madgearu. Faptul este caracteristic. Un om care nu s-a bătut cu pumnii în piept pentru țărănișm; un om care n-a plâns în zece ani de opoziție soarta mizeră a țaranului și n-a distribuit pretulindeni făgădueli deșantate — d. Manoilescu, susține o reformă care, oricum, vine în sprijinul țărănișmei.

Cine se opune?

Cine apără regimul bancar?

D. Virgil Madgearu, Secretarul general al partidului național-țărănesc. Doctrinarul acestui partid. Risipitorul de făgădueli din anii Ropoziției. Jelnitorul soartei bietului țaran.

este dovada cea mai eclatantă, dar și cea mai întristătoare — că partidul național-țărănesc a înce-

put de mult de-a mai fi apărătorul țărănișmei.

D. Ion Mihalache a plecat în Basarabia. Foarte bine! Dar a plecat însoțit de d. Pan. Halippal! Foarte rău!

A plecat pentru a vedea, la fața locului, starea provinciei dintr-un Prut și Nistru. Foarte bine! Dar va examina și situația partidului... chestia Stere... etc. Foarte rău! Căci două lucruri dintr-odată greu se pot face. Dacă d. Mihalache s-a dus în Basarabia ca locțiitor de șef de partid, ca să facă Wpolitică de partid — rău a făcut.

Noi am fi dorit să se ducă în calitate de ministru de interne și să facă numai administrație.

Ar fi fost mai bine și mai frumos.

Criză de guvern? Intrigile și neînțelegerile, pe care d. Iuliu Maniu nu le-a mai putut domina, — cu

atât mai puțin le va domina d. Mironescu.

Premierul nostru se strecoară a nevoe printre d-nii Manoilescu și Madgearu și recurge — firește — la d. Mihail Popovici, care — cu abilitatea d-sale — caută să împace Seylla cu Charibda.

Din această tendință de conciliere a extremelor, a ieșit proiectul d-lui Popovici.

... Biată țărănișme, care aștepti — totuși — un proiect de conversiune sinceră și largă a datoriilor agricole! În locul unei atari reforme generoase, — un proiect care este rezultatul unei tranzacții...

Complotul, descoperit de Siguranța Generală a Statului, preocupate cercurile politice. Dar mai ales cercurile mult mai largi ale amatorilor de senzational.

A mai fost arestat și Waxmann... Și Rosenberg... Și nu mai știu cine. Ca și când secretele de stat ar fi fost la îndemâna acestora.

Credem că Siguranța ar fi trebuit să procedeze ca mai mult tact — în orice caz, cu mai mult tact polițienesc.

Întâiu, nu trebuia să se grăbească să dea un comunicat alarmant pentru opinia publică. Căci de-aci au pornit toate erorile comise apoi.

Mai mult discreție la Siguranță — nu strică niciodată.

Manifestația pregătită de d. Maniu pentru d. Maniu, la Cluj, cu prilejul serbărilor Universității de Uacolo, — n-a mai avut loc.

D-lui Maniu îi lipsește curajul deplin al farselor sinistre. Le începe, le duce până la mijloc, dar nu le termină. Ca tot ce face d-sa.

Mare neînțelegere pe subsecretariate!

Se cere un subsecretariat la sănătate. Se mai cere unul la finanțe... Și se var cere până când vor fi aprobate. Se vor cere stăruitor; cu stăruința oamenilor care văd totul prin prizma ambițiilor lor.

Iar economiile vor începe și de data aceasta de jos în sus. Dela copisti până la — cel mult — șefii de birou.

Sus va continua risipa.

Sev.

Lemne de foc lângă condițiuni favorabile de plată la

„TRANSILVANIA”

Depozit de lemne
Arad, Cal. Radnei 10-11.

Mare concert a cercului de cântec

Duminică la 16 Noemb. seara la ora 9 punctual. SOLO CEASICĂ.
După program dans în

CAMINUL INDUSTRIȘILOR

No. G. 23687—1929.

PUBLICAȚIE DE LICITAȚIE

In baza execuției de esconten-tare efectuată în 8 Octombrie 1929 pe baza deciziei Judecătorei Mix-tă Arad Nr. 19131—1929 obiectele și anume: sifoner, oglindă, nep-tieră prețuită în Lei 11.600 cu-prinse în favorul lui Carol Kop-elko dom. în Arad, pentru Lei 2300 capital și acces. se vor vinde la licitația publică în Arad, Str. Cercelasilor Nr. 13 în 18 Noem-vrie 1930, la ora 11 și jum. d. m. Aceasta licitație s-a ține și în favorul lui Armin Fischer, Cassa de Pastrare Civilă din Arad, I. Ba-sarabeanu, Institutul de Credit și Pastrare al Comercianților, Firma Crion și Baur Iuliu.

Arad, la 20 Octombrie 1930.
Șef portărel: G. Ciupuliga. m. p.

Atențiune!

Na fiecare curățitor
de metale este

„Sidel”

A sosit ghicitoarea
„IRIS”

Renunța la ghicitoare face o splendidă ofertă. Ea dorește să vă spună dacă viitorul D-voastră va fi fericit, binecuvântat sau plin de succese.

Dacă veți avea succes în dragoste, în căsătorie, în întreprinderile D-vo., în produsele D-vo. și în dorințele D-vo. Ea va răspunde și în alte chestiuni importante, descoperite numai din palma D-vo. în baza chiromantiei.

Iris vă face analiza vieții D-vo. și vă va da sfaturi personale, cari vă vor uimi și vă vor entuziasma.

Consultați-o și veți avea o extraordinară surpriză. Deja la intrare vă gătește pe nume.

Primește toată ziua!

Se află în: Regele Ferdinand 29.

A sosit **MASLINE**

Calamota
calitatea I-a în cutie la

L. ÉLES

COLONIALE și DELICATESE
ARAD, colț Strada Brătianu

Frizerie

Abonamentul

absolut avantajos și eficient.

Rog sprijinul onor. clientelor

A. Siclovan

ARAD, Strada Brătianu No. 9.

A sosit

persiane sure și mânz
în diferite culoare la

Neuländer

blănar

Arad, Palatul E. Fischer, în
curte,

Atentatul dela marea lojă masonică.

Un obuz a făcut explozie, producând mari stricăciuni.

Un atentat s-a săvârșit ieri noap-te la marea lojă națională din str. Câmpineanu colț cu str. Brezo-ianu.

Abia azi dimineață s-a constatat că e vorba de un atentat.

Cercetările întreprinse până în acest moment au stabilit împreju-rările în care s-a produs explozia.

Casa în care se află instalată marea lojă masonică e proprietatea d-nei inginer Katz.

La etaj mai locuiește d. colonel Lupașcu iar două camere sunt lo-cuite de intendentul imobilului.

Nimeni n-a dat atenție bubu-turii crezând că, în fața casei, a explodat pneul vreunui automobil.

Mai ales că nu s-a mai auzit a doua detonătură și nici alarma pe

stradă.

Abia azi dimineață s-a constatat că a fost vorba de un atentat.

Aproape de orele 9 dimineața in-tendentul trecând prin curtea din dreapta clădirii, a văzut geamurile sparte și zidurile crăpate.

Intendentul s-a dus în grabă la circ. 31-a de poliție și a anunțat pe d. comisar Stefan Atanasiu, care, la rândul său, a anunțat pe d. chestor A. Paximade.

P. Cei doi polițiști au venit la fa-ța locului și au constatat că și în interiorul clădirii s-au produs stri-căciuni însemnate.

După primele investigații făcute a fost anunțate autoritățile supe-rioare.

Haine de toamnă, palton de piele

VOPSESTE.

CURATEȘTE **K N A P P**

Str. Brătianu 11.

Str. Ep. D. Radu 10.

Barchenduri

Ackermann & Hübner

precum și toate articole de sai-son cel mai ieftin la firma

Arad, Bul. Reg. Ferdinand 25.

(Casa lui Dr. Ispravnic).

Prezentarea primei echipe profesionistă de foot-ball la Arad.

Înainte de a se termina semi-championatul, — la stârșitul ace-stei luni, — campionul Aradului Gloria CFR împreună cu AMTE de asemenea ne învinsă în semi-championat, un program străluci-v-or oferi sportmanilor arădani. Prima echipă profesionistă din Ro-mânia — Ripensia — se va prezen-ta în fața publicului arădani, în contra celor mai buni jucători din Gloria CFR—AMTE: a căror echi-pă constă din următorii:

Drecin și Blaga (Gloria CFR), Huszig, Albu (Gloria CFR) și Csajka (AMTE). Cosma, Faur, Mun-lean (Gloria CFR) și Braun (AMTE). Weigl, Igna (Gloria CFR) Medve, Blaskovics, Miklosy (AMTE) Bali, Tisza (Gloria CFR).

O curiozitate foarte mare prein-tâmpină acest match; la care Ripensia interită cu noi puteri, se va prezenta cu 15 jucători, pentru că

schimburi de 3—4 jucători sunt permise prin acordul echipelor.

Jucătorii arădani în trecut au dat dovadă atât la Timișoara cât și la Oradea Mare, despre desvol-tarea sportului din orșul nostru și se prevede o luptă frumoasă și un sport excelent la matchul pe Du-mineca.

Echipa Ripensiei va sosi la orele 1 și jum. cu acceleratul în gara Aradul-Nou. Ripensia va fi primită cu o mare dragoste de către publi-cul arădan. Vor sosi oaspeți din Oradea Mare, Timișoara, precum și din cealaltă orășe apropiate, în-trucât se prevede că arena Gloria CFR nu va putea cuprinde com-plet publicul care va lua parte la acest match interesant. Deacea se recomandă — pentru înlăturarea dezavantajelor — procurarea bile-țelor mai de timpuriu.

Pături calde

(de flanele) pt. studenți. Prețul de reclamă lei 250. **Piapome de vată** în mare asortiment la

Glesinger și fiul

Arad, Str. Meșianu. Cu libelul „Consum” în rate de 6 luni.

Nouă vedere senzatională în Arad.

În orașul Arad o nouă prăvălie de coafor și manucier sa deschis în str. Brătianu (Palatul Minoriti-lor) sub firma Galik & Comp.

E de constatat că cea mai mo-dernă prăvălie dintră cele multe în Arad unde se servește clienții în modul cel mai clistins.

În salon sunt aranjați mese mari și la etaj se poate vedea aranja-mentul cel mai modern, în salon lucrează persoane de calitate I-a cari vorbesc la perfecție, limba Română, Franceză, Germană și

Maghiară.

Publicul este servit bine și cu prețurile cele mai moderate. Așa că fiecare să fie satisfacut. Acuma rămâne ca Dnele din Arad să-se convingă de cele expuse de noi mai sus.

Restaurantul „Sütő”

Arad, Str. Brătianu No. 3. în curtea Menu întreg, compus din 3 feluri de mâncări Lei 25., 4 feluri Lei 30., cina Lei 20. Masă și cina pentru abonați Lei 1200 lunar, Sâmbătă cina de porc. Vinuri din podgoria cal. I-a.

Noutăți de toamnă
cel mai ieftin la

Casa de Moda

„STRASSER”
peste rate de 6 luni cu libelul „Consum”.

Soc. Orient-Impex

care egzista de 12 ani a deschis în Arad, Calea Banatului No. 3. un Prăvălie unica în felul ei, de toate specialitățile indigene și streint, de Lăptărie și Fromagerie.

A mai ațasat și un bufet cu dife-rite aperitive, care carespunde tu-turor cerințelor moderne de azi, un local frumos, igienic, o pasiune pentru a dețuna, cu cele mai mo-deste prețuri în spacial pentru domni funcționari și necăsătorii.

Fabrica diferite Brânzeturi și unt livrează la domiciliu ori cui client. Lapte și toate feluri de Brânzeturi.

Sguduia dramă familială în America.

Newyork (Rador). — În localita-țea Uniontown (Pensilvania) din cauza dificultăților financiare, un foarte cunoscut bancher, anume Brayford, a omorit cu focuri de re-volver pe doi din cei trei copii ai săi. Numitul a rănit de asemeni foarte grav pe soția sa și pe cel de al treilea copil, după care s-a si-mucis.

Lemne de foc,

de construcție și tîmp-lărie cu libelul

„Credit”

„Lennarul”

Arad, Calea Saguna 66.70.

Telefon: 714.

Mare concert a cercului de cân-tec. Duminică la 16 Noembrie seară la ora 9 punctual. Solo cla-sică. După program dans, în „Că-minul Industriașilor”.

Important de știut!

Uniformele pentru schimbași și scolarî din stofa cea mai bună nu-mai la firma

La cavalerie

STEFAN GHEORGHE croit mil. ARAD. Strada Bucur No. 5.

Chestura Poliției Arad publică că examenul de șofeur se va ținea la data de 21. cor. ora 3 după masă. **Bucătăreasa** care gătește bucătă-ria Română-franceză, caut. post-durabil. Adresa la ziar.

Carol Kneffel și Fiul

Arad, Bul. Reg. Ferdinand I. 27.

Casă proprie

Lemne de foc mărunțate, Cărbun de piatră. Cocs silizian Cărbuni de lemn.

Transportat la domiciliu. — Prețuri reduse. — Prima calitate.

Paltoane, haine bărbătești, din materialul bun, obțineți la

Hăinele gata sau după
măsura cu libelul
„CREDIT” fără bani.

„MOSKOVITZ”

ARAD, Piața
Avram Iancu în
palatul teatrului.

Maifrumos lustruește,
calcă și spală spălătoria

Terezia Bullinger

Strada Consistorului fost
Str. Batthyányi 35 în curte.

Judecătoria rurală Ineu.

Nr. G. 5028—1930.

PUBLICAȚIE DE LICITAȚIE

Subsemnatul portărel (delegat judecătoresc) prin aceasta public, că în baza deciziei Nr. 5028—1930 a judecătorei rurale Ineu în favoarea reclamantei Cassa Agricolă de Păstrare Arad-Cenădană Societate Anonimă repr. prin adv. Dr. Sebestyén Iosif pentru încasarea de 25.000 și 25.000 lei capital și acces. se fixează termen de licitație pe ziua de 29 Noemvrie 1930 ora 17 d. m. la fața locului în Târnova unde se vor vinde la licitație publică diferitele mobile de agricultură și alte obiecte în valoare de 60.500 lei.

In caz de nevoie și sub prețul de estimare.

Ineu, la 28 Octomvrie 1930.

Barbu m. p.
deleg. judecătoresc greșier.

Vă procurați necesitatea în

SCHÖN WALD

de la **Depozit de Lemne**

SCHÖN WALD

ARAD, Cetatea veche
Telefon 181.

Nr. 15-1930. Urbarial.

Publicațiune.

Comitetul Urbarial din Comuna Aradului aduce la cunoștința publică, că în ziua de 22 Noemvrie 1930 la orele 11, la primăria comunală, vinde prin licitațiune publică doi tauri reformați neapți pentru reproducție.

Comitetul Urbarial.

No. G. 4842—1929.

PUBLICAȚIE DE LICITAȚIE

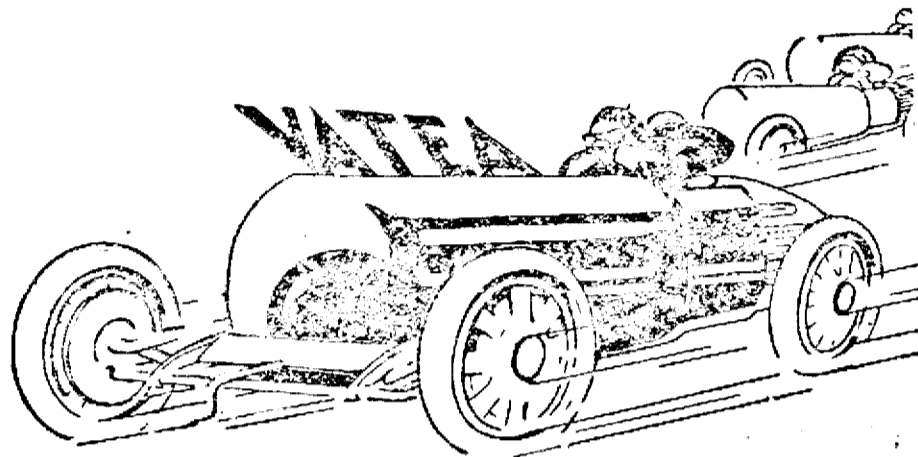
In baza execuției de escontentare pe baza deciziei Judecătorei Arad cu No. 4601—1929 obiectele sechestrate în procesul verbal de execuție Nr. G. 4842—1929 cal. capră, vaci, și mai multe mobile prețuite în suma de Lei 42.000 cuprinse în favorul firmei Prima PCassă de Păstrare din Glogovaț S. A. repr. prin Dr. Paul Vitos avocat în Ghioroc pentru suma de Lei 61.500 capital, interese 12% dela 19 Martie 1929 precum și speșele stabilite până în prezent se vor vinde la licitație publică în Cier în ziua de 19 Noemvrie 1930 la ora 12 d. m. conf. art. de lege LX. §-ului 107 și 108 din anul 1881 XLa legi exec.

Arad, la 20 Octomvrie 1930.

P. șef portărel Gh. Ciupulița (ss.)
Judecătoria rurală Șiria, secția
Cărții funduare.

Căștigătorul cursei internaționale

**Tubul
VATEA**



Repr. Generală

Ing. W. VÉRTES, Arad.

Judecătoria rurală Ineu.
Nr. G. 6682—1929.

PUBLICAȚIE DE LICITAȚIE

Subsemnatul portărel (delegat judecătoresc) prin aceasta public, că în baza deciziei Nr. 6682—1929 a judecătorei rurale Ineu în favorul reclamantei Cassa Agricolă de Păstrare Arad-Cenădană Societate Anonimă repr. prin adv. Dr. Sebestyén Iosif pentru încasarea creanței de 30.000 și 10.000

lei capital și acces. se fixează termen de licitație pe ziua de 8 Decemvrie 1930 ora 16 d. m. la fața locului în Bocsig unde se vor vinde la licitație publică diferitele mobile de agricultură și alte obiecte în valoare de 23.500 lei.

In caz de nevoie și sub prețul de estimare.

Ineu, la 28. Octomvrie 1930.

Barbu m.p.
deleg. judecătoresc greșier
L. S.

KREBS vopsitor

vopsește, curățește, spală haine de dame și bărbătești. **Primește paltoane de piele pt. vopsire, ARAD, Bul. Reg. Ferd. 51 și Str. Eminescu 1 (Pal. Crucea-Albă)**

Joan Fischer coafor de dame
Arad, Piața Avr. Iancu 18.

Ondulație de apă lei 25, Tuns lei 20. Ondulație lei 20. Spalat lei 20. Bilet de abonament 10 numeri Lei 160. — Vopsirea de păr dela Lei 150 mai sus. Primește orice lucruri de păr.

MOBILE în RATE

in preț de bani gata **GARAI** Arad, Piața Avram Iancu 10. Pelângă condițiuni de plată favorabile, Atențiune la adresă!

No. 23916—928.

PUBLICAȚIE DE LICITAȚIE

In baza execuției de escontentare efectuată în ziua de 17 Octomvrie 1928 pe baza deciziei judecătorei mixte Arad cu Nr. G. 7452—928. obiectele sechestrate în procesul verbal de execuție Nr. G. 23916—928. s. a. 2 sifonere cu 2 uși, 2 nopțiere, o oglindă toaletă, una oglindă mare și alte obiecte prețuite în suma de 16.060 lei cuprinse în favorul Elisabetei Farago repr. prin

Dr. Al. Stoinescu adv. din Arad contra lui Francisc Harten pentru 17.000 lei capital precum și speșele stabilite până în prezent se vor vinde la licitație publică în Arad, Piața Peștelui No. 1. în ziua 25 Noemvrie 11930 ora 10 conform art. lui de lege LX. § 107 și 108 din anul 1881 al legii exec.

Accesta licitație se va ținea în favorul: soția lui Eugen Wolf din Arad.

Arad, la 25. Octomvrie 1930.
P. șef portărel Gh. Ciupulița (ss.)

Blănăria FICA TODOR
ARAD, Bul. Reg. Ferdinand 31.

Tot felul de blănuri cu prețul cel mai ieftin. **Primește** confecționarea și formarea de blănuri. **Caciule din blană se vinde în engros și detail**

AVIZ. Toată lumea are multe incurcături cu chestiile de impozit și taxe și tocmai pentru înlăturarea neajunsurilor respective am publicat Recapitulațiunea concisă a Impozitelor și taxelor redactată de Dl. Szigethi. Aceasta recapitulațiune cuprinde toate impozitele de stat, taxa drumurilor, impozitele pe salarii, cambii, timbru fișcal, tarif postal și taxe de Casă Cercuală. Prețul e de Lei 40 și se găsește de vânzare în toate librăriile, debitele și birourile de gazete din țară.

Vizitați Parfumeria

„ELITE”

în Palatul E. Fischer

vis-a-vis cu prefectura Județului și vă veți convinsi

de **prețurile ieftine.**

Nr. G. 4653—1930.

PUBLICAȚIE DE LICITAȚIE

Subsemnatul delegat judecătoresc prin această aduce la cunoștință publică, că în baza deciziei Rurale din Ineu, în favoarea Magvari Francisc repr. prin avocatul dr. Kollin Iacob din Ineu, pentru încasarea creanței de 15.772 lei capital și acc. se fixează termen de licitație pe ziua de 22 Noemvrie 1930 orele 16 p. m. la fața locului în comuna Ineu unde se vor vinde prin licitație publică camion, trăsura, spălător, dulap, cassa de bani etc. în valoare de 30.500 lei.

Ineu, la 28 Oct. 1930.

(ss.) Barbu, delegat judecătoresc.

Cesuri și giuvaergiale cei mai ieftin la firma

CSÁKY

vis-a-vis cu biserică luth. Arad. Locul de cumpărare cu libelul „Consum” Atelier de primul rang pentru reparație.

COPIE. Ministrul Finantelor Cabinetul Ministerial. No. 2600 3. Septemvrie 1930. Domnule Administrator, Vă comunicam că la Cererea Comitetului Central pentru ajutorarea sinistratilor de sub președinția M. S. Regina Maria, Ministerul a admis ca toate actele supuse timbrului și toate spectacolele să poarte un timbru special confecțional numit **timbru pentru ajutorarea sinistratilor**. Vă rugăm ca la cererea Comitetului Central pentru ajutorarea sinistratilor, să luați dispozițiuni pentru aplicarea acestui timbru benevol. P. conformitate: Indiscutabil.



AMBROSI, FISCHER & CO
AUD-JUD-ALBA

Expedițiunea pentru toamna a început. Cine dorește succes sigur, plantează pomi, tufe etc. negreșit în toamnă. Catalog la cerere gratuit.

Motto!! Jos cu prețurile înalte!

Nu cumpărați până nu vă convingeți de prețurile fără obligațiune de cumpărare în

Casa mea de Postavuri

precum și de calitatea a stofelor.

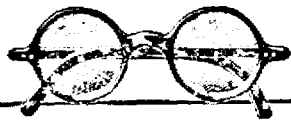
Numai 2 dovezi din preț-curentul meu:

Stofă pentru o haină bărbătească cal. I-a cu toate accesorii **Lei 890**

Stofă pentru un palton bărbătesc cal. I-a cu toate accesorii **Lei 1200**

I. SCHUTZ ARAD,

vis-à-visu Caleneaua Orășenească



Pt. Ochilări

se aveți toată
increderea la
optician spe-
cialist

Gárdonyi

vis-a-vis cu caf. DACIA

Haine de toamnă și vară, pardesiuri: curată și vopsește

MÜLLER I. și FIUL ARAD,

Str. Brătianu No. 7.

Calea Banatului No. 6.

Divizia I-a Cavalerie Arad.
No. 19577, 13 Nov. 1930.

PUBLICAȚIUNE.

Se aduce la cunoștința generală, că în ziua de 20 Decembrie 1930, ora 10 se va ține licitație publică cu oferte închise și sigilate, la Comandamentul Diviziei I-a a Cavalerie Arad cum și la reședința Regimentului 11 Călărași Cluj și 13 Călărași Lugoj, pentru confecționarea a circa 1305 efecte de îmbrăcăminte (mantale, veste, bluze, cisme, bocanci, căprește, găleți pentru apă) efecte necesare călărașilor cu schimbul din congingentul 1931.

Licitatia se va ține în conformitate cu dispozițiunile art. 88—110

din L. C. P. și art. 31—53 din Reg. Oficiului Central Licității.

Efectele se vor confecționa în conformitate cu dispozițiunile prevăzute în broșura de uniformitate pentru Armata Română.

Concurenții vor putea face oferte fie pentru confecționarea întregului echipament fie numai pentru o parte și pe garnizoane.

Garanția se va depune conform art. 92 din Legea Contabilității Publice.

Condițiunile tehnice, caetul de sarcini și orice alte detalii, se pot vedea la Serviciului Intendenței Diviziei I-a Cavalerie, în orice zi de lucru între orele 11—13.

Comandantul Diviziei I-a Cavalerie General, (ss.) Bălăcescu.

In atențiune școlarilor!

Uniforme pt. școlari și haine de toamnă, gată și după măsura cel mai ieftin la croitorie domnesc. Arad. Pe rate cu libelul meseriașilor: Strada Meșianu No. 11.

EMERIC VARJAS

Economie mare la lemne!

Obțineți cu Soba patentă system „ZSIGUCZI” care arde încet.

O adevărată minune a tehnice moderne! Zilnic primim sute de scrisori de recunoștință și mulțumire. La lemne avantaj absolut de 50%. Vizitați necondiționat Depozitul unde se găsesc aceste sobe:

HAMMER și FIUL Arad, Bul. Reg. Ferd. 27.

Judecătoria rurală Halmagiu.
Nr. G. 3544—1930.

PUBLICAȚIE DE LICITAȚIE

Subsemnatul delegat judecătoresc prin această aduc la cunoștință publică că în cauza execuțională pornită de următorul firmă G. Roth din Gurahonț repr. prin adv. Dr. Andrei Grosz din Halmagiu și contra următoruluidin comuna Gurahonț se va vinde prin

licitație publică obiectele sechestrate și anume: 1 Toaletă lemnul din cires sticla de cristal. 2 Șifoniere de cires. 2 paturi de cires, în ziua de 28 Noemvrie 1930 ora 5 p. m. la fața locului. Prețul de strigare este de 16.000 Lei, iar în caz de nevoie și sub prețul de estimare.

Halmagiu, la 29 Oct. 1930.

Delegat judecătoresc: Indiscifrabil.

Curățirea și vopsirea hainelor o face în modul cel mai perfect

HOSZPODAR, Str. V. Stroescu 13.

„Centrala de mobile” mare depozit in mobile
ARAD, Str. Moise Nicoara 9-11. și Bulevardul Regele Ferdinand 28.

No. 2013—1930.

PUBLICAȚIUNE.

Primăria comunei Aradului-nou aduce la cunoștința publică, că în ziua de 1 Decembrie 1930, ore 10 a. m. va ține a II. licitație publică pentru construirea unei fântâni arteziene în comuna, rămânând fără rezultat licitația publică pentru ziua de 7 Nov. 1930.

La licitație se va putea concura

numai cu oferte închise.

Licitatia se va ține în conformitate cu L. C. P. și a condițiunilor din caetul de sarcini.

Condițiunile generale a lucrărilor, memoriu, autemăturătoare, devizelor, caetul de sarcini se pot vedea zilnic în biroul notarial între orele 8—12 și 15—18.

Aradului-nou, la 10 Nov. 1930.

Primăria.

Primește cel mai ieftin: încadrarea geamurilor cu sticlă. Fabricarea oglinzilor de bazar, renoirea oglinzilor, șlefuire de sticle
A R A D, Strada Consistorului 21. vis-a-vis cu farmacia.

Ödön Bauer

Stofe, catifea, barcheturi, cel mai bun la
I. EISELE Arad, Strada Meșianu
mebru „CREDIT” S. A.

Lista și menu-ul restaurantului

Lovasberényi

este senzațională

Judecătoria Rurală Buteni, secția cărții funduare.

No. 1724—1930 cf.

Extract din publicațiune de licitație.

În urma cererii de licitațiune voluntară judiciară alui Galea Jossana cās. Rada Stefan, Judecătoria Rurală Buteni, secția cărții funduare, a ordonat licitațiunea voluntară judiciară, în baza §§-urilor 204 și 205 din Legea LX. din anul 1881, asupra imobilului în cf. protocolului cf. No. 954 a comunei Rădești, sub No. de ordine A. 1. No. top. (17. 1338.) intravilan cu casa No. 59 în preț de strigare de 80.000 Lei, pentru încasarea cap. și accesorii.

Licitatiunea se va ține în ziua

de 20 Decembrie 1930, ora 11 a. m. la casa comunală a comunei Rădești. Imobilul ce va fi licitat nu va fi vândut pe un preț mai mic de cât jumătate din prețul de strigare.

Cei cari doresc să liciteze sunt dator să sâdepoziteze la delegatul judecătoresc 10% din prețul de strigare drept garanție, în numerar sau în efect de cauzie socotite după cursul fixat în § 42. Legea LX. 1881, sau să predeie aceiași delegat chitanța constatând depunerea judecătorește, prealabilă a garanției și să semneze condițiunile de licitație (§ 147, 150, 170 Legea LX. 1881, § 21 Legea XL. 1908).

Dacă nimeni nu oferă mai mult, — cel care a oferit pentru imobil un preț mai urmat de cât cel de strigare este dator să întregescă imedial garanția — fixată conform procentului prețului de strigare — la aceeași parte procentuală a prețului ce a oferit, (§ 25. LXI. 1908.)

Data în Buteni, la 7 Oct. 1930.

(ss.) Ionescu

Judecător delegat.